

**Zmluva o postúpení pohľadávok č. BA-63538/2014
(ďalej len „zmluva“)**

Zmluvné strany:

Sociálna poisťovňa,
Sídlo: Ul. 29. augusta č. 8 a 10,
813 63 Bratislava 1
Zastúpená: Ing. Dušanom Muňkom
generálnym riaditeľom Sociálnej poisťovne
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: SK18 8180 0000 0070 0016 4322

IČO: 30807484
DIČ: 2020592332

(ďalej len „postupca“),

a

Slovenská konsolidačná, a.s.,
Sídlo: Cintorínska ul. č. 21,
814 99 Bratislava,
Zastúpená: Ing. Michalom Pôbišom, MBA
predsedom predstavenstva,
a Ing. Romanom Balkom,
podpredsedom predstavenstva
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: SK93 8180 0000 0070 0025 6577

IČO: 35776005
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2257/B,

(ďalej len „postupník“),

uzatvárajú
podľa ustanovenia § 149, § 293bd, § 293cd zákona č. 461/2003 Z. z.
o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon
o sociálnom poistení“) a 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

túto zmluvu o postúpení pohľadávok č. BA-63538/2014

Článok I

1. Postupca postupuje postupníkovi pohľadávky v súlade:

a) s Dohodou medzi Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky a Ministerstvom financií SR č. 14162/2013-M OPS, Záz. č.

29368/2013 zo dňa 17. júla 2013, ktorou bol postupník, ako právnická osoba, určený na postúpenie pohľadávok Sociálnej poisťovne,

b) s Rozhodnutím Ministerstva financií Slovenskej republiky, č. spisu MF/021509/2013-29, číslo záznamu: 071677/2013, zo dňa 4. septembra 2013, ktorým schválilo postúpenie pohľadávok Sociálnej poisťovne postupníkovi.

2. Postupca touto zmluvou postupuje postupníkovi ku dňu účinnosti postúpenia pohľadávky vzniknuté podľa právnych predpisov účinných pred 1. januárom 2004 vrátane pohľadávky na poistnom na nemocenské poistenie, dôchodkové zabezpečenie, zdravotné poistenie a na príspevku do Fondu zamestnanosti Slovenskej republiky pred rokom 1994 a penále, ktoré súvisí s týmto poistným, na poistnom na zdravotnom poistení za rok 1994 a penále, ktoré súvisí s týmto poistným, vrátane pohľadávok uvedených v § 293bd a pohľadávky na preplatkoch na rodičovskom príspevku za obdobie pred 1. novembrom 2002, pohľadávky na peňažných náhradách vyplatených z garančného fondu a na podporách v nezamestnanosti za obdobie pred 1. januárom 2004 (ďalej len „pohľadávky“).
3. Postupca touto zmluvou postupuje postupníkovi pohľadávky Sociálnej poisťovne v počte 91 072 pohľadávok, v celkovej výške 89 340 301,87 Eur (slovom osemdesiatdeväťmiliónovtristoštyridsaťtisícristojedineur a osemdesiatseden eurocentov) ku dňu podpísania tejto zmluvy. Zoznam pohľadávok, na ktoré sa táto zmluva vzťahuje, je uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „príloha č. 1“). Postupník sa zaväzuje pohľadávky prijať a zaplatiť postupcovi za postúpené pohľadávky dohodnutú odplatu.
4. Príloha č. 1 obsahuje taxatívny výpočet pohľadávok s priradením nasledovných údajov: poradové číslo, názov pobočky postupcu, identifikácia dlžníka (IČO, rodné číslo, obchodné meno dlžníka, vrátane právnej formy, v prípade fyzickej osoby nepodnikateľa meno a priezvisko, bydlisko – ulica/číslo, mesto, PSČ), typ pohľadávky, č. rozhodnutia, výška postúpenej pohľadávky v účtovníctve postupcu ku dňu 31. marca 2014, dátum vystavenia rozhodnutia, deň právoplatnosti a vykonateľnosti rozhodnutia, meno, priezvisko, titul, IČO exekútora, adresa exekútora(ulica, mesto, PSČ, číslo exekučného konania. Postupca predloží postupníkovi prílohu č.1 aj v elektronickej podobe na kompatibilnom médiu – CD.
5. S pohľadávkami prechádzajú v deň uhradenia odplaty podľa tejto zmluvy na postupníka aj všetky práva s pohľadávkami spojené, a to najmä práva zo zabezpečenia pohľadávok záložným právom.
6. Dňom uhradenia odplaty podľa tejto zmluvy nadobúda postupník pohľadávky spolu s právami s nimi spojenými a stáva sa veriteľom voči dlžníkom z postúpených pohľadávok. Deň uhradenia odplaty sa pre účely tejto zmluvy

považuje deň pripísania peňažných prostriedkov (odplaty) na účet postupcu v jeho banke.

7. Zmluvné strany sa zaväzujú, že v lehote 70 dní odo dňa uzavretia tejto zmluvy uzavrú dodatok k tejto Zmluve, v ktorom zmluvné strany navzájom záväzne potvrdia výšky postúpených pohľadávok a ostatné číselné údaje o pohľadávkach (ktoré sú uvedené v prílohe č. 1) ku dňu účinnosti postúpenia pohľadávok na postupníka (t.j. ku dňu uhradenia odplaty).

Článok II

Vyhlasenia a povinnosti zmluvných strán

1. Postupca vyhlasuje, že pohľadávky, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, možno postúpiť podľa ustanovenia § 149, 293bd, § 293cd zákona o sociálnom poistení.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že do 60 dní odo dňa uhradenia odplaty podľa tejto zmluvy zabezpečia protokolárne odovzdanie a prevzatie všetkých dokladov a všetkých potrebných informácií, ktoré sa týkajú postúpených pohľadávok. Zmluvné strany sa dohodli, že protokol o odovzdaní a prevzatí spisovej dokumentácie pohľadávok bude obsahovať najmä tieto údaje: poradové číslo, názov pobočky postupcu, identifikácia dlžníka (IČO, rodné číslo, obchodné meno dlžníka, vrátane právnej formy, v prípade fyzickej osoby nepodnikateľa meno a priezvisko, sídlo – ulica/číslo, mesto, PSČ), typ pohľadávky, č. rozhodnutia, výška postúpenej pohľadávky v účtovníctve postupcu ku dňu 31. marca 2014, dátum vystavenia rozhodnutia, deň právoplatnosti a vykonateľnosti rozhodnutia, meno, priezvisko, titul, IČO exekútora, adresa exekútora(ulica, mesto, PSČ,) číslo exekučného konania, pri neuplatnených pohľadávkach odovzdávané exekučné tituly v origináloch resp. kópiách overených s originálom s vyznačenou doložkou právoplatnosti a vykonateľnosti, doklady preukazujúce ich doručenie dlžníkom (odovzdávané v písomnej forme), pri uplatnených pohľadávkach exekučné tituly, návrhy na vykonanie exekúcie, upovedomenia o začatí exekúcie, exekučné príkazy, návrhy na exekučné záložné právo, prihlášky do dedičstva, osvedčenia o dedičstve, iné dôležité dokumenty (odovzdávané formou scanu), meno a priezvisko osoby zodpovednej za správu pohľadávky na pobočke postupcu, výsledky kontroly odovzdávajúcej dokumentácie – zistené nedostatky, rozdiely, miesto a dátum odovzdania a prevzatia dokumentácie a podpisy odovzdávajúcich a preberajúcich osôb.
3. V prípade, že po odovzdaní a prevzatí spisovej dokumentácie bude postupcovi doručená písomnosť týkajúca sa pohľadávky uvedenej v prílohe č. 1, postupca sa zaväzuje bezodkladne zabezpečiť odovzdanie predmetných dokladov a informácií postupníkovi. Zmluvné strany sa dohodli, že postupník v prípade potreby na základe písomnej žiadosti poskytne postupcovi originály dokumentov alebo notársky overené fotokópie dokumentov pokiaľ v tejto forme boli súčasťou odovzdávanej spisovej dokumentácie pohľadávok podľa tejto zmluvy.

4. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si vzájomne súčinnosť potrebnú na splnenie predmetu tejto zmluvy ako aj súčinnosť potrebnú k dodržaniu ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si vzájomnú súčinnosť aj po splnení predmetu tejto zmluvy, a to najmä pri preukazovaní výšky a spôsobu vyčíslenia pohľadávok, pokiaľ takáto potreba v budúcnosti vznikne.
5. Postupca sa zaväzuje, že bez zbytočného odkladu po uhradení odplaty podľa tejto zmluvy oznámi postúpenie pohľadávok podľa zmluvy dlžníkom, likvidátorom a súdnym exekútorom. V prípade, ak k postúpeným pohľadávkam prebiehajú súdne spory, postupca oznámi postúpenie pohľadávok aj príslušným súdom.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že ak postupca do dňa odovzdania dokumentácie neprihlásil v likvidácii pohľadávky, je povinný upozorniť postupníka na túto skutočnosť najneskôr pri odovzdávaní dokumentácie podľa bodu 3. tohto článku zmluvy.
7. V prípade prebiehajúcich exekučných konaní zmluvné strany vyhotovia spoločný návrh na zmenu účastníka exekučného konania na strane oprávneného, a to tak, že takýto návrh vypracuje postupník do 30 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti dodatku podľa článku I. bod 7 a podpísaný návrh doručí postupcovi na podpis. Postupca je takýto návrh povinný do 10 pracovných dní od doručenia podpísať a vrátiť ho podpísaný postupníkovi, ktorý zabezpečí do 10 pracovných dní jeho doručenie príslušnému súdnemu exekútorovi, prípadne príslušnému súdu. Zmluvné strany sa dohodli, že do vydania právoplatného rozhodnutia súdu, ktorým súd pripustí zmenu účastníka konania na strane oprávneného v exekučnom konaní z postupcu na postupníka, postupca nie je oprávnený bez predchádzajúceho súhlasu postupníka podať v prebiehajúcim exekučnom konaní návrh na zastavenie exekučného konania alebo vysloviť súhlas s návrhom súdneho exekútora na zastavenie exekučného konania. V prípade, ak do nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia súdu, ktorým súd pripustil zmenu účastníka konania na strane oprávneného v exekučnom konaní z postupcu na postupníka, bude postupca súdom alebo súdnym exekútorom vyzvaný, aby sa vyjadril k návrhu na zastavenie exekúcie, postupca bez zbytočného odkladu výzvu súdu alebo súdneho exekútora zašle postupníkovi, ktorý je povinný bez zbytočného odkladu postupcovi oznámiť, či so zastavením exekučného konania súhlasí alebo nesúhlasí. Na základe vyjadrenia postupníka následne postupca zašle stanovisko na súd, prípadne súdnemu exekútorovi. Trovy exekučných konaní zastavených vyhlásením konkurzu podľa ust. § 48 zákona č. 7/2005 Z.z. pred dňom účinnosti postúpenia príslušnej pohľadávky na postupníka, ako aj trovy exekučných konaní právoplatne zastavených alebo ukončených pred dňom účinnosti postúpenia príslušnej pohľadávky na postupníka, znáša postupca. Postupník znáša trovy exekučných konaní právoplatne zastavených alebo ukončených po dni účinnosti postúpenia príslušnej pohľadávky na postupníka tak, že postupca uhradí trovy exekúcie na základe právoplatného rozhodnutia súdu a následne ich bude refakturovať postupníkovi. Postupca doručí postupníkovi žiadosť o náhradu uhradených trov exekúcie spolu s kópiou uznesenia súdu, kópiou faktúry a výpisom z účtu. Ak k zastaveniu exekúcie dôjde po predchádzajúcom súhlase

postupníka, postupca doručí aj kópiu tohto súhlasu. Postupník preplatí vzniknuté trovy exekúcie postupcovi na účet určený v žiadosti do 10 dní od doručenia žiadosti o náhradu uhradených trov exekúcie s prílohami.

8. Zmluvné strany sa dohodli, že postupca nezodpovedá za vymožitelnosť žiadnej z pohľadávok. Vymožitelnosť, resp. nevymožitelnosť jednotlivých pohľadávok nemá žiaden vplyv na odplatu za pohľadávky a postupníkovi nezakladá žiadne právo na zľavu z odplaty za pohľadávky určenej podľa článku IV zmluvy.
9. Postupca sa zaväzuje, že akúkoľvek platbu dlžníkov alebo osôb zabezpečujúcich splnenie postúpených pohľadávok alebo iných osôb, poukázaní za účelom alebo s účinkom čiastočnej alebo úplnej úhrady ktorejkoľvek pohľadávky uvedenej v prílohe č. 1, prijatú v deň úhrady odplaty podľa tejto zmluvy alebo kedykoľvek po tomto dni, bezodkladne písomne oznámi postupníkovi a poukáže ju do 10 pracovných dní na účet postupníka vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu SK93 8180 0000 0070 0025 6577 pričom ako variabilný symbol uvedie IČO resp. rodné číslo dlžníka.
10. Postupník sa zaväzuje, že pohľadávky uvedené v čl. I bod 3. zmluvy nepostúpi tretej osobe, ktorá nie je právnickou osobou so 100% majetkovou účasťou štátu alebo právnickou osobou zriadenou zákonom.
11. Postupník berie na vedomie, že podľa § 142 zákona o sociálnom poistení zaplatením pohľadávky na poistnom postúpenej podľa § 149 sa podmienka zaplatenia poistného považuje na účely nároku na dávku za splnenú a v tejto súvislosti je postupník povinný pri uhradení pohľadávok postúpených na poistnom vydať dlžníkovi potvrdenie o uhradení pohľadávky so špecifikáciou čísla rozhodnutia a výšky úhrady.
12. Postupca sa zaväzuje, že pri postúpených pohľadávkach uplatnených v exekučnom konaní nevyužije svoje právo na podanie návrhu na zastavenie exekúcie, ani nevyjadrí svoj súhlas s takto navrhnutým zastavením exekučného konania zo strany exekútora alebo súdu.

Článok III

Poskytovanie súčinnosti

1. Pre účel poskytovania nevyhnutnej súčinnosti, udávajú zmluvné strany kontaktné údaje, ktoré sú predmetom prílohy č. 2.
2. Všetky písomnosti a pokyny súvisiace s touto zmluvou a doručené na adresu, fax, alebo e-mail uvedený v tomto bode, sa považujú za doručené príslušnej zmluvnej strane, ak sa podľa zmluvy alebo právnych predpisov nevyžaduje ich písomné doručenie.

Článok IV

Odplata a platobné podmienky

1. Odplata za postúpenie pohľadávok je určená rozhodnutím Ministerstva financií Slovenskej republiky zo dňa 4. septembra 2013, č. MF/021509/2013-29, ktorým schválil postúpenie pohľadávok Sociálnej poisťovne postupníkovi vo výške 0,03 EUR za jednotlivú pohľadávku.
2. Postupník sa zaväzuje uhradiť postupcovi odplatu vo výške 2 732,16 Eur do 3 pracovných dní odo dňa uzavretia zmluvy, a to na bankový účet postupcu číslo SK18 8180 0000 0070 0016 4322 vedený v Štátnej pokladnici, VS: číslom zmluvy.

Článok V

Povinnosť mlčanlivosti

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky skutočnosti, informácie a údaje, ktoré sú uvedené v tejto zmluve, vrátane skutočností, informácií a údajov uvedených v jej prílohách, nevylučujúc skutočnosti, informácie a údaje, ktoré budú uvedené v jej dodatkoch a ich prílohách, alebo ktoré sa zmluvné strany dozvedeli v súvislosti s touto zmluvou, sú informáciami, o ktorých sú zmluvné strany povinné zachovávať mlčanlivosť, ak ďalej nie je dohodnuté inak. Tento záväzok mlčanlivosti platí aj v prípade, ak by došlo k zániku tejto zmluvy.
2. Postupník sa zaväzuje, že informácie podľa bodu 1. tohto článku bez predchádzajúceho písomného súhlasu postupcu ďalej neposkytne tretím osobám a ani neumožní prístup tretích osôb k týmto informáciám. Za tretie osoby sa nepokladajú členovia orgánov postupníka zamestnanci postupníka, audítori, právni a iní poradcovia postupníka, ktorí sú viazaní ohľadne im sprístupnených informácií povinnosťou mlčanlivosti na základe zákona alebo zmluvy a osoby, ktoré sú vo vzťahu k postupníkovi ovládanou, resp. ovládajúcou osobou podľa ustanovenia § 66a Obchodného zákonníka, ani ich zamestnanci, audítori, právni a iní poradcovia, ktorí sú viazaní ohľadne im sprístupnených informácií povinnosťou mlčanlivosti na základe zákona alebo zmluvy.
3. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť ohľadne informácií podľa tohto článku zmluvy sa nepokladá ani použitie potrebných informácií alebo dokumentov v prípadných súdnych, rozhodcovských, správnych a iných konaniach ohľadom práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvy a poskytnutie informácií vyžadovaných od zmluvných strán podľa právnych predpisov.
4. Zmluvné strany a ich zamestnanci sú povinní v zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) zachovávať mlčanlivosť o všetkých osobných údajoch, s ktorými prídu do styku v súvislosti s touto zmluvou. Tieto osobné údaje nemôžu využiť ani pre osobnú potrebu, nemôžu ich zverejniť a nikomu poskytnúť ani sprístupniť. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa tohto bodu trvá aj po prípadnom zániku tejto zmluvy.

Článok VI

Osobitné ustanovenie

1. Zmluvné strany ako povinné osoby, v súlade s ustanovením § 5a ods. 7 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) zašlú túto zmluvu s výnimkou prílohy č. 1 v elektronickej podobe Úradu vlády SR na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po jej podpísaní oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že príloha č. 1 k zmluve obsahuje osobné údaje. Tieto údaje uvedené pri identifikácii dlžníka pohľadávky sú údajmi, ktoré nie je možné sprístupniť a zverejniť podľa § 170 zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov ani podľa zákona o ochrane osobných údajov a z tohto zákonného dôvodu nemôže byť príloha č. 1 zverejnená v Centrálnom registri zmlúv.

Článok VII

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a zaväzuje účastníkov dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Táto zmluva nadobudne účinnosť, v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Nakoľko táto zmluva bude podľa čl. VI bod 1. zverejnená oboma zmluvnými stranami v Centrálnom registri zmlúv, podľa ust. § 5a ods. 13 zákona č. 211/2000 Z. z. rozhodujúce pre nadobudnutie jej účinnosti je prvé zverejnenie zmluvy, t.j. zverejnenie, ktoré nastane skôr. Podpisy zmluvných strán na zmluve budú úradne osvedčené.
2. Túto zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany sa v súlade s ust. § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa spravuje okrem ustanovení zákona o sociálnom poistení aj ustanoveniami Obchodného zákonníka.
4. Ak sú niektoré ustanovenia tejto zmluvy celkom alebo sčasti neplatné alebo neskôr stratia platnosť, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení. Namiesto neplatných, prípadne neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa zmluvné strany zaväzujú uzavrieť dohodu o nahradení alebo zmene príslušných ustanovení zmluvy.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1, podpísaná oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a príloha č. 2. Zmluvné strany sa dohodli, že za účelom preukazovania postúpenia jednotlivých pohľadávok je každá zo zmluvných strán oprávnená vystavovať výpis z prílohy č. 1, ktorý musí byť podpísaný zástupcami oprávnenými konať za zmluvnú stranu, ktorá výpis z prílohy č. 1 vyhotovuje. Takto vystavený výpis z prílohy č. 1 nahrádza v prípade konkrétnej pohľadávky prílohu č. 1 v plnom rozsahu. Zmluvná strana, ktorá

takýto výpis z prílohy č. 1 vyhotoví zodpovedá za obsahovú zhodu údajov uvedených vo výpise z prílohy č. 1 s údajmi uvedenými v prílohe č. 1.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že náklady spojené s uzatvorením zmluvy znáša postupník. Náklady spojené s vykonaním úkonov podľa tejto zmluvy, znáša tá zo zmluvných strán, ktorá je na príslušný úkon podľa tejto zmluvy povinná.
8. Táto zmluva je vyhotovená v dvadsiatich rovnopisoch, päť pre postupníka, pätnásť pre postupcu.

Bratislava, dňa _____

Bratislava, dňa _____

Ing. Michal Pôbiš, MBA
predseda predstavenstva
Slovenská konsolidačná, a.s.

Ing. Dušan Muňko
generálny riaditeľ
Sociálnej poisťovne

Ing. Roman Balko
podpredseda predstavenstva
Slovenská konsolidačná, a.s.